

**KONINKRIJK BELGIE**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE  
ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

KONINKLIJK BESLUIT HOUDENDE TOEKENNING VAN  
EEN SUBSIDIE AAN DE OFFICE OF THE UNITED  
NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES  
(UNHCR)

**FILIP, KONING DER BELGEN,**

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,  
ONZE GROET.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende  
organisatie van de begroting en van de comptabiliteit  
van de federale Staat, de artikelen 33 en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 19 maart 2013 betreffende de  
Belgische Ontwikkelingssamenwerking, gewijzigd  
door de wet van 9 januari 2014 en de wet van 16 juni  
2016;

Gelet op de wet van 23 december 2021 houdende de  
algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar  
2022, inzonderheid op sectie 14: FOD Buitenlandse  
Zaken, Buitenlandse Handel en  
Ontwikkelingssamenwerking, Organisatieafdeling 54  
- Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 mei 2022  
betreffende de administratieve, begrotings- en  
beheerscontrole;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën,  
gegeven op 28 november 2022;

Op de voordracht van de Minister belast met  
Ontwikkelingssamenwerking;

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:**

**Artikel 1.** Een bedrag van 4.000.000 EUR (vier  
miljoen euro) wordt verrekend ten laste van de  
algemene uitgavenbegroting van de FOD  
Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en  
Ontwikkelingssamenwerking voor het begrotingsjaar  
2022, sectie 14, organisatieafdeling 54,  
activiteitenprogramma 61, basisallocatie 54.52.01.

**Art. 2.** Het bedrag vermeld in artikel 1 wordt  
toegekend aan de Office of the United Nations High  
Commissioner for Refugees (UNHCR) en dient voor de  
financiering van het project « Protecting, conserving  
and restoring natural landscapes, while building  
community resilience and adaptive capacity » in  
Tanzania.

Elke overdracht van schuldvorderingen betreffende  
deze subsidie is verboden.

**ROYAUME DE BELGIQUE**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES  
ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET  
COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

ARRETE ROYAL OCTROYANT UN SUBSIDE A L'OFFICE  
OF THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR  
REFUGEES (UNHCR)

**PHILIPPE, ROI DES BELGES,**

A tous, présents et à venir,  
SALUT.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget  
et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 33 et  
121 à 124;

Vu la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération  
belge au Développement, modifiée par la loi du 9  
janvier 2014 et la loi 16 juin 2016;

Vu la loi du 23 décembre 2021 pour l'année budgétaire  
2022, notamment la section 14 - SPF Affaires  
étrangères, Commerce extérieur et Coopération au  
Développement, Division organique 54 - Direction  
générale de la Coopération au Développement;

Vu l'arrêté royal du 20 mai 2022 relatif au contrôle  
administratif, budgétaire et de gestion;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances,  
donné le 28 novembre 2022;

Sur la proposition du Ministre chargé de la Coopération  
au Développement;

**NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:**

**Article 1.** Un montant de 4.000.000 EUR (quatre  
millions euros) est imputé à charge du budget général  
du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et  
Coopération au Développement pour l'année  
budgétaire 2022, section 14, division organique 54,  
programme d'activités 61, allocation de base 54.52.01.

**Art. 2.** Le montant mentionné à l'article 1 est octroyé  
à l'Office of the United Nations High Commissioner for  
Refugees (UNHCR) et servira à financer le projet  
« Protecting, conserving and restoring natural  
landscapes, while building community resilience and  
adaptive capacity » en Tanzanie.

Toute cession de créance relative à ce subsidie est  
interdite.

**Art. 3.** De betaling zal uitgevoerd worden op de volgende rekening:

Beneficiër: UBS Switzerland AG

Bank Clearing: 240

Rekening naam: UNHCR Voluntary Funds

Rekening nummer: FP10 2674 2

IBAN: CH 72 0024 0240 FP10 2674 2

Swift Code: UBSWCHZH80A

**Art. 4.** De subsidie, die een meerjaarlijkse vrijwillige geormerkte bijdrage is, zal uitbetaald worden in 3 schijven als volgt:

Eerste schijf: 1.750.000EUR in 2022

Tweede schijf: 1.150.000 EUR

Derde schijf: 1.100.000 EUR

De eerste schijf zal worden overgemaakt na ontvangst van een schuldvordering volgend op de notificatie van dit besluit en de aanvaarding van de specifieke overeenkomst ter uitvoering van deze interventie door de UNHCR.

De volgende schijven zullen uitbetaald worden na ontvangst van narratieve en financiële verslagen en volgens de bepalingen in de specifieke uitvoeringsovereenkomst met de UNHCR.

**Art. 5.** De UNHCR zal de aanwending van de ontvangen som verantwoorden door overmaking van narratieve verslagen en de rekening van inkomsten en uitgaven, opgesteld overeenkomstig de statuten van de organisatie.

**Art. 3.** Le paiement aura lieu sur le compte suivant:

Bénéficiaire : UBS Switzerland AG

Bank Clearing: 240

Nom du compte: UNHCR Voluntary Funds

Numéro du compte: FP10 2674 2

IBAN: CH 72 0024 0240 FP10 2674 2

Swift Code: UBSWCHZH80A

**Art. 4.** Le subside, qui est une contribution volontaire pluriannuelle affectée, sera payé en 3 tranches comme suit:

Première tranche: 1.750.000 EUR en 2022

Deuxième tranche: 1.150.000 EUR

Troisième tranche: 1.100.000 EUR

La première tranche sera payée sur présentation d'une déclaration de créance après notification de cet arrêté et acceptation de la convention spécifique de mise en œuvre de cette intervention par l'UNHCR.

Les tranches suivantes seront versées dès réception des rapports descriptifs et financiers et conformément aux dispositions de l'accord spécifique de mise en œuvre avec l'UNHCR.

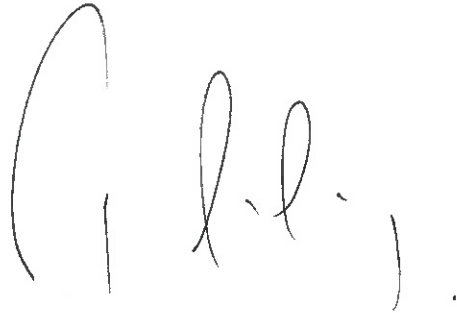
**Art 5.** L'UNHCR justifiera l'utilisation de la somme reçue par la transmission des rapports narratifs et de son compte des recettes et des dépenses dressées selon les statuts de l'organisation.

**Art. 6.** De minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te, *Brussel, 11 december 2022*

**Art 6.** Le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à, *Bruxelles, le 11 décembre 2022*



VAN KONINGSWEGE :

PAR LE ROI :

De Minister belast met  
Ontwikkelingssamenwerking,

met

Le Ministre chargé de la Coopération au  
Développement,



Frank Vandenbroucke

*F 704  
8/12*